

## 『福田恆存を読む會』 五月選擇評論：『戀愛と人生』

(全集第三卷所載。「婦人畫報」昭和二十八年一～七月號：四十二歳著)

發表者：吉野櫻雲

・戀愛(西歐的概念・新漢語)への適應異常・・・教育・西歐自然主義文學等に對してと同一。

・當評論も恆存の以下主論から發生して來てゐる、日本が持つ西歐近代適應異常の一つ。

「それ(西歐的概念)が身につく土壤が日本に缺けてゐるからである。とすれば、さう言ふ土壤(テキストP9圖)に生じた文學や藝術や學問が、或は政治や制度が、もし近代的に見えたとすれば、それは何處かにごまかしがあるに違ひ無い」(全七P393『醒めて踊れ』)。

・故に恆存は言ふ。「我々の血の中には、古い情事の意識が残存してゐる。(中略)その(適應異常が招く)混亂を分析しなければ、いつまでたつてもわれわれは不當に悩み、不當に傷つかねばならないであらう」(當評論P326)と。⇒六月主題「戀愛感情の混亂」



・適應異常から來る西歐的概念の神格化(C2)現象・・・日本が持つ「精神主義的パターン」が招來する禍(テキストP9圖参照)。

・即ち、日本の精神主義パターンで「戀愛」を輸入しようとし、結果として適應異常し、「テキストP9圖」のC2化(美神・神格＝後楯化)になってしまふ。⇒「戀愛は神聖(C2化)である」(P333「北村透谷」)。

・その原因・・・西歐近代の如く、實證精神による「テキストP8圖」化、即ち「神に型どれる人間の概念の探究」化が出来なかつたから。(三頁参照)

【参考：キリスト教】・・・以下のキリスト教的背景が分からぬ爲に、戀愛も「適應異常」に繋がる。(當文P3参照)

・「受難」を意味するpassionの語源はpassive。「情熱」は「受動」。それに身を委ねるは悪しき事と言ふのが聖書の思想。

・即ち、肉＝感情・戀愛感情に従ふは罪。肉は神意を遂げる處。「理想(神意)の地上(肉)的現實化」(P367)。

・「情熱・肉」に相對するのが精神(能動的概念)。肉體の受難に対して精神はそれに打剋つもの。イエスが「神の子」であるのは肉體の受難に打剋つ精神を持つてゐた事。それによつて神と繋がつてゐた。

「受難：passion」とはさうした能動的・積極的概念の象徴。(『シェイクスピアの魅力』要旨に「聖書事典」語彙を加筆)

[P331下～2]:情慾の精神主義化(A⇒B化)・・・その根柢にある基督教(西欧)と神道的生活態度(日本)

\* 西欧と日本、いずれも「情慾A」をそのまま承認できず、精神主義化(A⇒B化)せざるを得なかった。

\* 對するに、「スぺード(エゴ)をスぺードとして認めよ」「性は生命のエネルギーの源泉」「性の快樂は生命の全體感・實在感に通じる手立て」「性愛は純粹なる生命の燃燒」と、肉・情慾の價值觀の復元を圖つたのがDHロレンス(p356)。

C: 日本(神道=美感)・西欧(GOD)

D1: 神意・宿命・關係

上邊A: 情慾・肉・自己愛(集團的自我)

下邊B: (個人的自我)

西欧: 倫理・道德・他者愛(基督教的)

日本: 美感・美意識(神道的生活態度)

日本: AのB的擦り變へ。  
情欲(A)の美意識・美感的擦り變へ(B化)・・・神道的生活態度。「美意識を倫理的に陶冶」出來ず。

西欧: AのB的擦り變へ

自己愛・情慾(A原罪)の他者愛(神の愛)化的承認。

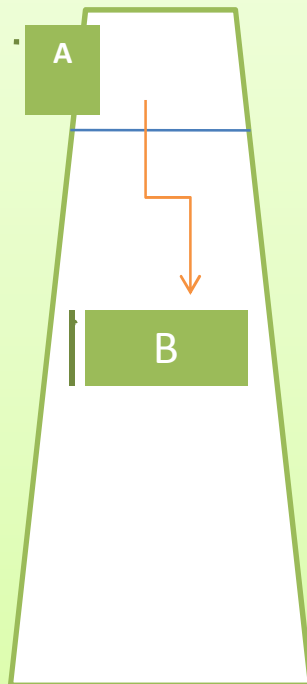
『肉(A)に従ふは罪。肉は神意の遂げ處。性愛は神の象りである人間を生み増やす手段』  
(カトリシズム)

《日本明治以降》精神主義構圖の爲「美意識を倫理的に陶冶出來ず」。  
 $A \rightarrow B \rightarrow C'' = C2$  (西歐概念の後楯化現象)

◎C2: 後楯[性の神格化・性の科學化(フロイト)]

Oc''

自己絶対視



西歐: 中世(精神主義)

・[結婚: クリсті教(カトリック)の教義。「すべてが神との關係」](一部『聖書思想事典: 佛版』より轉載)

\* イエスと教会との關係と同一。「イエスが自分をわたして教会を救つた様な贖ひの愛」即ち夫婦が模倣とすべき生きた規範。「戀愛は結婚によつて初めて保證を得る」「結婚とは理想(C神の愛)の地上的現實(A)化」。

①イエス(夫)←服從←教会(妻)      ②イエス(夫)→贖ひの愛→教会(妻)

\* 「理想(神の愛・完全な愛・永遠の愛)の地上的現實化(P367上)」『肉(A)に従ふは罪。肉は神意の遂げ處。性愛は神の象りである人間(子孫)を生み増やす手段』『一夫一婦を結びつけるは神』『隣人愛・社會性の原點としての結婚生活』(P336上)

[ルネサンス]:  
中世の精神主義(神)からの脱皮

・ 中世—神＝ルネサンス

・ ルネサンス人の特色・・・「肯定的積極的な生命慾(A)と合理を貴重とする人間理性のたくましさ」(『小説の運命 I』)

近代: 「神に型どれる人間の概念の探究」

・ 「神に型どれる人間の概念の探究」パターンの①・・・「神の愛」の個人主義的客體化と、その行き詰まり(畢竟「エゴイズム」に逢着)⇒「個人主義者はついに愛し得ない⇒①解決策「DHロレンスの思想」(P355参照)

・ 性愛・情慾の科學化(精神の政治學ラインの下降化)⇒フロイト: **以下赤字参照・テキストP8圖**。「科學技術と社會制度の民主化との過程が進むにしたがつて、それまでの精神の領域(B: 個人の純粹性)に屬してゐた問題が、逐次物質の領域(A: 支配被支配の自己)に移されて、物質の問題として解決されていつた。物慾に克といふ克己の倫理(Bの領域)も、充分に慾望する物質を生産(Aの領域)するといふことで解決されてしまふし、病苦に堪へるといふ美德(Bの領域)も、**醫學の進歩(Aの領域)が徐々にそのやうな精神の無益な負擔を軽減しつつある**」(『近代の宿命』全二P453)

## 《「戀愛」と言ふ西歐的概念への適應異常》

以下の用法は『獨斷的な餘りに獨斷的な』で、「(西歐)自然主義」(西歐的概念)への「適應異常」について使用した(取消文含む)用法である。その用法は、同一的西歐概念である「戀愛」にもそつくり應用が利くと思へるので赤字で加筆し、探究してみた。いかがであらうか。

P342上～6「日本人の風俗と肉體がそれに反抗する」・・・とは何を言はんとしてゐるのであらうか。

「日本人の意が姿を裏切る」(『醒めて踊れ』P399)と言ふ事を言つてゐるのである。即ち換言すればかう言ふ事である。

「關係(D1)と稱する實在物は潜在的には一つのせりふ(言葉)によつて表し得る」。その恆存の言に従ふならば、西歐近代との關係(實在物)である「近代化」を表しうる言葉の一つとして**戀愛**「(西歐)自然主義」が上げられる。そして明治日本は前近代であるが故に、その**戀愛**西歐自然主義を當然「ハードウェア」として受け止めざるを得なかつた。

換言すると、「近代化」といふ關係、それを表する「**戀愛**」(西歐)自然主義の言葉を、それら新漢語に對する用法(「So called」)で、正常な關係に「形ある『物』として見せる」と言ふ、「ソフトウェア」の藝當が明治日本では出来なかつた、と言ふ事に繋がるのである。具體的にはどう言ふ事を示すかと言へばかうなる。

**戀愛**(西歐)自然主義は、たとへ唯物論に歸因するとしても、より本質的には『神に型どれる人間の概念の探究』と言ふ近代化の一形態であつて、その背景には觀念論としてのキリスト教(洋魂)がある。

故に、西歐が近代で**戀愛**「自然主義」に客體化して見せた「神に型どれる人間の概念の探究」を、やはり明治日本も近代化を移植するに當たつて、同じく「形ある物として(日本自然主義**日本の特色**『惚れる』の裏に)見せる」必要があつた。その藝當が「ソフトウェア」としての「So called」なのである。が、現實的可能性としてはそれが出来なかつた。

「觀念論⇒唯物論」経緯の不理解は勿論の事、それが故に「**戀愛**自然主義」を單なる「寫實」(**後楯化＝神格化・性の科學化**)としてしか移植出来なかつたのである。恆存流に言へば、上記「ハードウェア(近代化・**戀愛**)」に對する精神の政治學としての「ソフトウェア」を持つ事が出来なかつた事にそれは繋がり、此處に西歐近代への文學上(**戀愛上**にも)「適應異常」が明確に示されていると言へるのである。そして更にそれは今日も(P535上:最終文も同意)と、言ふ事に。(参照:『醒めて踊れ』・『せりふと動き』)

即ち「精神の近代化(個人主義化)」が出来なかつたが爲に、個人主義的客體化が出来なかつたと同時に、「**戀愛**は神聖である」(P333「北村透谷」)も「性の科學化(フロイト)」も、自己絶對視の爲の後楯化現象に陥らざるを得なかつた。と言ふ事になる。